



## III REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS RESPONSÁVEIS PELA JUVENTUDE E PELO DESPORTO DA CPLP Maputo, 31 de Julho e 1 de Agosto de 2010

### DECLARAÇÃO FINAL

Considerando o disposto no Acordo de Cooperação entre a República de Angola, a República Federativa do Brasil, a República de Cabo Verde, a República da Guiné-Bissau, a República de Moçambique, a República Portuguesa, a República Democrática de S. Tomé e Príncipe e a República Democrática de Timor-Leste, nos domínios da Juventude e do Desporto;

Considerando que pelo artigo 1.º do referido Acordo foi instituída uma Conferência, como espaço de cooperação, concertação, definição e realização de acções conjuntas, com natureza deliberativa nos domínios da Juventude e do Desporto;

Considerando a importância da Conferência, enquanto fórum de diálogo intergovernamental, que possibilita, através das actividades ligadas à Juventude e ao Desporto, o reforço das relações de amizade e de cooperação entre os Estados;

Os Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da República de Angola, da República Federativa do Brasil, da República de Cabo Verde, da República da Guiné-Bissau, da República de Moçambique, da República Portuguesa, da República Democrática de S. Tomé e Príncipe e da República Democrática de Timor-Leste, reunidos na cidade do Maputo no dia 1 de Agosto de 2010:

1. Reconhecem o trabalho notável desenvolvido pelo Governo da República de Moçambique na preparação dos VII Jogos Desportivos da CPLP e da III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto, congratulando-se com o excepcional compromisso político, expresso pela presença de Sua Excelência o Presidente da República de Moçambique na cerimónia de abertura dos Jogos e, bem assim, pela presença de Sua Excelência o Primeiro-Ministro na reunião da Conferência.
2. Exprimem o seu empenhamento em prosseguir o programa multilateral de cooperação através da aprovação de novos projectos que visam intensificar, melhorar e tornar eficaz o processo de cooperação;

**III REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS RESPONSÁVEIS  
PELA JUVENTUDE E PELO DESPORTO DA CPLP**  
Maputo, 31 de Julho e 1 de Agosto de 2010

3. Agradecem o empenho e a disponibilidade da República de Angola para acolher a realização da Mostra de Jovens Criadores da CPLP em Junho de 2011;
4. Agradecem o empenho e a disponibilidade da República Portuguesa para organizar os VIII Jogos Desportivos da CPLP em 2012;
5. Manifestam o seu agradecimento ao Governo da República de Angola, no apoio aos participantes nos VII Jogos Desportivos da CPLP, ao Governo da República de Moçambique pela hospitalidade e acolhimento proporcionados às diferentes Delegações, e ao Secretariado Executivo pelo apoio prestado na preparação e realização da Conferência;
6. Adoptam as seguintes Resoluções, com os respectivos anexos, que constituem parte integrante da presente Declaração Final:
  - a) Resolução n.º 1 – Relatório de Actividades 2009-2010;
  - b) Resolução n.º 2 – Aditamento ao Regimento;
  - c) Resolução n.º 3 – Utilização das Verbas da Quotização;
  - d) Resolução n.º 4 – Organização dos VIII Jogos Desportivos da CPLP em 2012;
  - e) Resolução n.º 5 – Organização dos Jogos Desportivos da CPLP;
  - f) Resolução n.º 6 – Escalão Etário dos Jogos Desportivos da CPLP;
  - g) Resolução n.º 7 – Jogos Desportivos da CPLP/Jogos da Lusofonia;
  - h) Resolução n.º 8 – Instituição da Confederação de Treinadores da CPLP e Apoio à Respectiva Plataforma Digital;
  - i) Resolução n.º 9 – I Reunião da Comissão Permanente da II Mostra de Jovens Criadores da CPLP 2011;
  - j) Resolução n.º 10 – Organização das Mostra de Jovens Criadores da CPLP;
  - k) Resolução n.º 11 – Rede de Informação sobre Juventude e Desporto da CPLP;
  - l) Resolução n.º 12 – II Conferência da CPLP sobre Luta contra a Dopagem no Desporto;
  - m) Resolução n.º 13 – I Curso de Formação de Medicina Desportiva;
  - n) Resolução n.º 14 – Presidência e Vice-presidência para o Biénio 2010-2012;
  - o) Resolução n.º 15 – Próxima reunião da Conferência

### **RESOLUÇÃO 1/2010**

#### **RELATÓRIO DE ACTIVIDADES 2009-2010**

Os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa decidem aprovar o Relatório do Secretariado Executivo, que se junta como anexo 1 à presente resolução, dela fazendo parte integrante.

---

### **RESOLUÇÃO 2/2010**

#### **ADITAMENTO AO REGIMENTO**

Nos termos do artigo 13.º do Acordo de Cooperação, e de forma a assegurar que o Secretariado Executivo possa cumprir as competências que lhe são atribuídas na al. d) do n.º 5 do artigo 17.º do Regimento, os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa aprovam o Aditamento ao Regimento, que se junta como anexo 2 à presente resolução, dela fazendo parte integrante. Deliberam ainda reiterar a nomeação dos elementos do Secretariado Executivo (Resolução 4/2008), identificando-os, para efeitos de realização de operações bancárias, como segue:

- Secretário-geral: Luís Fernando Cordeiro Bettencourt Sardinha
  - Secretária-geral Adjunta: Helena Maria Guimarães Sousa Alves
  - Vogal: José Eduardo Pescador de Matos Fanha Vieira
- 

### **RESOLUÇÃO 3/2010**

#### **UTILIZAÇÃO DAS VERBAS DA QUOTIZAÇÃO**

Ao abrigo das competências que lhe estão conferidas pela alínea d) do artigo 15.º do respectivo Regimento, os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa decidem utilizar as verbas provenientes da quotização, até ao limite de €5.000,00 (cinco mil euros) por projecto, nos seguintes projectos multilaterais:

- II Conferência da CMRJD-CPLP sobre Luta contra a Dopagem no Desporto (Moçambique);

- I Curso de Formação em Medicina Desportiva da CMRJD-CPLP (Cabo Verde);
- Lançamento e manutenção do sítio na Internet da CMRJD-CPLP;
- Apoio à instituição da Confederação de Treinadores da CPLP;
- Apoio técnico à realização da Mostra de Jovens Criadores;
- Criação de um núcleo de estudo que procure linhas de apoio a projectos na área da Juventude e do Desporto.

Os Ministros fazem ainda uma recomendação à Presidência e ao Secretariado Executivo, no sentido de assegurar a utilização equilibrada entre ambas as áreas, Juventude e Desporto, da verba disponível para os projectos multilaterais.

---

#### **RESOLUÇÃO 4/2010**

#### **ORGANIZAÇÃO DOS JOGOS DESPORTIVOS DA CPLP**

Os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa deliberam mandar o Secretariado Executivo para apresentar uma proposta que contemple a organização dos Jogos Desportivos da CPLP segundo um esquema de rotatividade, com base nas edições anteriores e tendo em conta a situação de Timor-Leste, cuja integração plena na Conferência teve lugar em 2008, sendo certo que cada Estado-membro deverá ser consultado previamente.

---

#### **RESOLUÇÃO 5/2010**

#### **VIII JOGOS DESPORTIVOS DA CPLP**

Face à manifestação de impossibilidade, por parte de São Tomé e Príncipe, de organizar os VIII Jogos Desportivos da CPLP em 2012, os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa agradecem a disponibilidade de Portugal para a organização do evento.



**III REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS RESPONSÁVEIS  
PELA JUVENTUDE E PELO DESPORTO DA CPLP  
Maputo, 31 de Julho e 1 de Agosto de 2010**

**RESOLUÇÃO 6/2010**

**ESCALÃO ETÁRIO DOS JOGOS DESPORTIVOS DA CPLP**

Na sequência da proposta apresentada pelo Brasil, e considerando a especificidade do tema, os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa deliberam que o mesmo deve ser previamente analisado pela Comissão Permanente dos VIII Jogos Desportivos da CPLP, que apresentará um relatório à próxima Reunião da Conferência.

---

**RESOLUÇÃO 7/2010**

**JOGOS DESPORTIVOS DA CPLP/JOGOS DA LUSOFONIA**

Considerando a especificidade do tema, os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa deliberam que cada Estado-membro avalie internamente a questão, designadamente o impacto desportivo e financeiro do apoio público à participação e organização dos dois eventos, de modo a ser analisada pelos Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto na próxima Reunião da Conferência.

---

**RESOLUÇÃO 8/2010**

**INSTITUIÇÃO DA CONFEDERAÇÃO DE TREINADORES DA CPLP  
E APOIO À RESPECTIVA PLATAFORMA DIGITAL**

Ao abrigo das competências que lhe estão conferidas pelas alíneas a) e b) do artigo 15.º do respectivo Regimento, os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da CPLP congratulam-se e manifestam o seu apoio à instituição da Confederação de Treinadores da CPLP, e aprovam a respectiva proposta de sítio na Internet.

---



**III REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS RESPONSÁVEIS  
PELA JUVENTUDE E PELO DESPORTO DA CPLP  
Maputo, 31 de Julho e 1 de Agosto de 2010**

**RESOLUÇÃO 9/2010**

**I REUNIÃO DA COMISSÃO PERMANENTE DA  
II MOSTRA DE JOVENS CRIADORES DA CPLP 2011**

Os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa, aprovam as Conclusões da I Reunião da Comissão Permanente da II Mostra de Jovens Criadores da CPLP em Angola em 2011 que se junta como anexo 3 e que faz parte integrante da presente Resolução e determinam que a mesma se realize em Junho. Deliberam ainda alargar o convite aos países propostos por Angola.

---

**RESOLUÇÃO 10/2010**

**ORGANIZAÇÃO DAS MOSTRAS DE JOVENS CRIADORES DA CPLP**

Os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa deliberam mandar o Secretariado Executivo para apresentar uma proposta que contemple a organização das Mostras de Jovens Criadores da CPLP segundo um esquema de rotatividade, com base nas edições anteriores e tendo em conta a situação de Timor-Leste, cuja integração plena na Conferência teve lugar em 2008, sendo certo que cada Estado-membro deverá ser consultado previamente.

---

**RESOLUÇÃO 11/2010**

**REDE DE INFORMAÇÃO SOBRE JUVENTUDE E DESPORTO DA CPLP**

Ao abrigo das competências que lhe estão conferidas pelas alíneas a) e b) do artigo 15.º do respectivo Regimento, os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da CPLP aprovam a proposta de sítio na Internet da Conferência apresentada pelo Secretariado Executivo.

---

**RESOLUÇÃO 12/2010**

**II CONFERÊNCIA DA CPLP SOBRE LUTA CONTRA A DOPAGEM NO DESPORTO**

Ao abrigo das competências que lhe estão conferidas pelas alíneas a) e b) do artigo 15.º do respectivo Regimento, os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da CPLP congratulam-se e agradecem a disponibilidade da República de Moçambique para acolher a II Conferência da CPLP sobre Luta contra a Dopagem no Desporto em 2011.

---

**RESOLUÇÃO 13/2010**

**I CURSO DE FORMAÇÃO DE MEDICINA DESPORTIVA**

Ao abrigo das competências que lhe estão conferidas pelas alíneas a) e b) do artigo 15.º do respectivo Regimento, os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da CPLP congratulam-se e agradecem a disponibilidade da República de Cabo Verde para acolher o I Curso de Formação de Medicina Desportiva em 2011.

---

**RESOLUÇÃO 14/2010**

**PRESIDÊNCIA E VICE-PRESIDÊNCIA PARA O BIÊNIO 2010-2012**

Nos termos do artigo 4.º do Acordo de Cooperação e ao abrigo das competências que lhe estão conferidas pela alínea f) do artigo 15.º do respectivo Regimento, os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da CPLP congratulam-se e agradecem a disponibilidade da República Federativa do Brasil e da República de Cabo Verde para assumirem, respectivamente, a Presidência e a Vice-presidência da Conferência para o Biénio 2010-2012.

---



**III REUNIÃO DA CONFERÊNCIA DE MINISTROS RESPONSÁVEIS  
PELA JUVENTUDE E PELO DESPORTO DA CPLP  
Maputo, 31 de Julho e 1 de Agosto de 2010**

**RESOLUÇÃO 15/2010  
PRÓXIMA REUNIÃO DA CONFERÊNCIA**

Os Ministros participantes na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade de Países de Língua Portuguesa acordam realizar a sua próxima Reunião em Luanda em Junho de 2011, por ocasião da realização da II Mostra de Jovens Criadores da CPLP.

---

Aprovada na III Reunião da Conferência de Ministros Responsáveis pela Juventude e pelo Desporto da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa na cidade do Maputo, em 1 de Agosto de 2010 em língua portuguesa, num original à guarda do Secretariado Executivo, e oito cópias devidamente entregues a todos os Estados-membros.